

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Docket: 14109

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に關して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ULTRASONIC PROBE FOR OPERATION UNDER

MICROSCOPE

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を_____とし、
(該当する場合) _____に訂正されました。

was filed on December 7, 2000
as United States Application Number or
PCT International Application Number
09/732,042 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるところ、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は356条(b)項に基き下記の、米国以外の國の少なくとも一ヵ國を指定している特許協力条約365(a)項に基く國際出願、又は外國での特許出願もしくは発明者証の出願についての外國優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外國出願を以下に、條内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外國での先行出願

H11-349433

JAPAN

(Number)

(番号)

2000-354846

(Country)

(国名)

JAPAN

(Number)

(番号)

(Country)

(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権非主張なし

8/12/1999

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

21/11/2000

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)



I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365(c)項に基く権利をここに主張します。また、本出願の請求範囲の内容が米国法典第35編119条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願提出日以降で本出願提出の日本国内または特許協力条約国際出願提出までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1章5節項で定義された特許賃貸の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許可済、係続中、放棄済)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許可済、係続中、放棄済)

私は、私自身の知識に基いて本宣言箇中で私が行なう表明が眞実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て眞実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基く、罰金または拘禁、もしくはその両方により罰されること、そしてそのような故意による虚偽の「事実」を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional
attorneys and reg. nos.)

申告状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書類送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr.
Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, New York 11530

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr.
(516) 742-4343

第一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Kenji HIROOKA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Kenji Hirooka</i>	Date 1/2/2001
住所		Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Ichiro OHDACHI	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature <i>Ichiro Ohdachi</i>	Date 1/2/2001
住所		Residence Hino-shi, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること） (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Please type a plus sign (+) inside this box →

PTO/SB/02C (3-97)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION		REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)	
Name	Registration Number	Name	Registration Number
Stephen D. Murphy	22,002		
Leopold Presser	19,827		
William C. Roch	24,972		
Kenneth L. King	24,223		
Frank S. DiGilio	31,346		
John S. Sensny	28,757		
Mark J. Cohen	32,211		
Richard L. Catania	32,608		
Edward W. Grolz	33,705		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Shinichi TSUTAKI	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Shinichi Tsutaki</i>	Date 1/2/2001
住所		Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Intellectual Property Department	
第四共同発明者		Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	Full name of fourth joint inventor, if any
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s):	Kenji Hirooka, et al.	Examiner:	Unassigned
Serial No.:	To be assigned	Art Unit:	Unassigned
Filed:	Herewith	Docket:	14109Z
For:	ULTRASONIC PROBE FOR OPERATION UNDER MICROSCOPE	Dated:	September 9, 2003

Mail Stop Patent Application
Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY (37 C.F.R. § 1.34)

Sir:

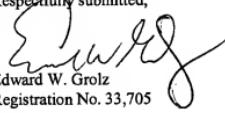
Please recognize as Associate Attorney in this case:

Thomas Spinelli

Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, NY 11530

Registration No. 39,533
Telephone No. (516) 742-4343.

Respectfully submitted,


Edward W. Grolz

Registration No. 33,705

Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, NY 11530
(516) 742-4343

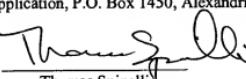
CERTIFICATE OF MAILING BY "EXPRESS MAIL"

Express Mailing Label No.: EV267608062US

Date of Deposit: September 9, 2003

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 C.F.R. § 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner for Patents, Mail Stop Patent Application, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on September 9, 2003.

Dated: September 9, 2003


Thomas Spinelli